



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 June 2025
Russian
Original: English

**Подготовительная комиссия для вступления в силу
Соглашения на базе Конвенции Организации
Объединенных Наций по морскому праву
о сохранении и устойчивом использовании морского
биологического разнообразия в районах за пределами
действия национальной юрисдикции и созыва
первого совещания Конференции Сторон Соглашения
Вторая сессия
Нью-Йорк, 18–29 августа 2025 года**

Меры по укреплению сотрудничества с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней

Записка Секретариата

I. Введение

1. Соглашение на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции предусматривает сотрудничество с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней, охватывающее различные аспекты. Взаимоотношения между Соглашением и соответствующими правовыми актами и рамочными документами и профильными органами глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней уточняются в пункте 2 статьи 5, в котором указывается, что Соглашение должно толковаться и применяться таким образом, чтобы не подрывать эти правовые акты, рамочные документы и профильные органы и чтобы поощрять согласованность и скоординированность с ними. В пункте 1 статьи 8 предусматривается, что стороны должны сотрудничать согласно настоящему Соглашению в целях сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, в том числе путем укрепления и расширения сотрудничества с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами глобального, регионального,



субрегионального и секторального уровней и поощрения сотрудничества между ними для достижения целей Соглашения. В соответствии с пунктом 2 статьи 8 стороны должны стремиться продвигать, в надлежащих случаях, цели Соглашения при участии в процессе принятия решений в рамках таких правовых актов, рамочных документов или органов. Что касается мер по укреплению именно сотрудничества, то согласно пункту 6 с) статьи 47 Соглашения Конференция сторон должна поощрять, в том числе посредством налаживания надлежащих процессов, сотрудничество и координацию с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней и между ними в целях поощрения согласованности усилий в области сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

2. Подготовительная комиссия, учрежденная резолюцией [78/272](#) Генеральной Ассамблеи для подготовки к вступлению в силу Соглашения и подготовки к созыву первого совещания Конференции Сторон Соглашения, на своей первой сессии, состоявшейся 14–25 апреля 2025 года, приняла свою программу работы¹. Программа работы была подготовлена сопредседателями в консультации с бюро на основе трех блоков вопросов, обсуждавшихся Комиссией на ее организационном заседании в июне 2024 года. Первый блок вопросов, озаглавленный «Вопросы управления», включал «Меры по укреплению сотрудничества с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней», причем в программе работы этот вопрос был определен как вопрос для рассмотрения Комиссией на ее второй сессии. На первой сессии Комиссия провела предварительный обмен мнениями по вопросам, подлежащим рассмотрению на второй сессии, в том числе по вопросу о таких мерах.

3. Чтобы помочь Подготовительной комиссии рассмотреть этот вопрос на ее второй сессии, которая будет проходить 18–29 августа 2025 года, Секретариат подготовил настоящую записку, в которой приводится обзор того, как в Соглашении рассматривается сотрудничество с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней в отношении морских генетических ресурсов, включая справедливое и равноправное распределение выгод; таких мер, как зонально привязанные инструменты хозяйствования, включая морские охраняемые районы; проведения оценок воздействия на окружающую среду; наращивания потенциала и передачи морской технологии, а также в отношении межсекторальных вопросов, включая любые условия, которые указаны в Соглашении или могут быть разработаны Конференцией сторон для практического осуществления такого сотрудничества (см. разд. II). В записке также представлен обзор практики в том, что касается сотрудничества между правовыми актами, рамочными документами и органами других многосторонних инструментов, который может оказаться полезным для Конференции сторон при дальнейшей разработке таких мер, включая соответствующие условия, в рамках Соглашения (см. разд. III). В заключительной части записки изложен перечень возможных мер, которые Комиссия могла бы принять с целью оказания помощи Конференции сторон в рассмотрении этих вопросов и принятии по ним решений (см. разд. IV).

4. Кроме того, для дальнейшего содействия проведению обсуждений в Подготовительной комиссии Секретариат предложил органам правовых актов и рамочных документов и профильным органам представить следующую

¹ [A/AC.296/2025/2](#).

информацию: любую соответствующую информацию, касающуюся мандата организации или любого вспомогательного органа на сотрудничество с другими правовыми актами, рамочными документами и органами; краткую информацию о мерах сотрудничества с такими актами, документами и органами, включая их характер, сферу охвата, условия и другую информацию, которая может представлять интерес для Комиссии. С учетом сроков подготовки настоящей записки в ней не удалось отразить материалы, представленные органами таких правовых актов и рамочных документов и профильными органами, однако с ними можно ознакомиться на веб-сайте Соглашения². Поскольку в Соглашении не указывается, какие правовые акты, рамочные документы и органы являются «соответствующими», Секретариат предложил представить материалы глобальным и региональным межправительственным организациям и другим заинтересованным международным органам, которые были приглашены участвовать в работе Комиссии в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией 78/272. Кроме того, Секретариат разместил на веб-сайте Соглашения открытый призыв к представлению материалов.

II. Сотрудничество согласно положениям Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

5. По всему тексту Соглашения упоминается взаимодействие с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами, включая сотрудничество, помощь, координацию, консультации, совместную работу и обмен информацией. Адресатами таких положений являются стороны, Конференция сторон, вспомогательные органы и секретариат. Эти положения предусматривают как обязательства по участию в такой деятельности, так и указания на возможность осуществления совместной деятельности. Ниже приводится обзор соответствующих положений Соглашения.

A Общие положения и институциональные механизмы

6. О сотрудничестве и его различных формах идет речь в нескольких статьях частей Соглашения, посвященных общим положениям и институциональным механизмам. Они включают конкретную ссылку на взаимоотношения между Соглашением и Конвенцией и органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами³, а также общее обязательство сторон сотрудничать, в том числе путем укрепления и расширения сотрудничества с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами, а также путем стремления продвигать, в надлежащих случаях, цели Соглашения при участии в процессе принятия решений в рамках соответствующих правовых актов, рамочных документов и органов⁴ (см. п. 1 выше).

² <https://www.un.org/bbnjagreement/en/prepcom-ii-iffb-cooperation>.

³ Ст. 5, пп. 1 и 2 Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

⁴ Соглашение, ст. 8, пп. 1 и 2.

7. Конференция сторон должна поощрять, в том числе посредством налаживания надлежащих процессов, сотрудничество и координацию с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами и между ними в целях поощрения согласованности усилий в области сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции⁵. Она также должна поощрять транспарентность, в том числе посредством содействия участию профильных органов глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней и проведению консультаций с ними⁶.

8. Решения Конференции сторон должны публиковаться и препровождаться органам соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильным органам⁷.

9. Секретариат должен способствовать сотрудничеству и координации деятельности с секретариатами других соответствующих международных органов и, в частности, вступать в такие административные и договорные соглашения, которые могут потребоваться для этой цели и для эффективного выполнения им его функций, при условии одобрения Конференцией сторон⁸.

В. Морские генетические ресурсы, включая совместное использование выгод на справедливой и равноправной основе

10. В части II Соглашения упоминается сотрудничество с участием вспомогательного органа, учрежденного Соглашением, и предусматривается, что Комитет по обеспечению доступа и совместному использованию выгод может консультироваться и содействовать обмену информацией с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами по вопросам деятельности, относящейся к его мандату и касающейся, в том числе, совместного использования выгод, использования цифровой информации о последовательностях в отношении морских генетических ресурсов, передовой практики, инструментов и методов, распоряжения данными и извлеченных уроков⁹.

С. Такие меры, как зонально привязанные инструменты хозяйствования, включая морские охраняемые районы

11. В части III Соглашения, посвященной зонально привязанным инструментам хозяйствования, включая морские охраняемые районы, в качестве одной из целей указывается укрепление сотрудничества и координации в деле использования таких инструментов между государствами и органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами¹⁰. Кроме того, в части III содержится целый ряд положений, касающихся механизмов сотрудничества, включая положения, адресованные сторонам, Конференции сторон и секретариату, как указано ниже.

⁵ Соглашение, ст. 47, п. 6 с).

⁶ Соглашение, ст. 48, п. 3.

⁷ Соглашение, ст. 50, п. 4 с).

⁸ Соглашение, ст. 50, п. 4 d).

⁹ Соглашение, ст. 15, п. 5.

¹⁰ Соглашение, ст. 17, п. b).

12. При разработке предложений по созданию зонально привязанных инструментов хозяйствования, включая морские охраняемые районы, стороны должны сотрудничать и консультироваться с соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе органами глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней¹¹. Авторы предложенной меры должны изучить материалы, полученные в период проведения консультаций по данному предложению, включая консультации органов, которым было предложено представить свои мнения и определенную информацию, и в соответствующих случаях либо пересмотреть предложение надлежащим образом, либо дать ответ в отношении материалов по вопросам существа, не отраженных в предложении¹².

13. Кроме того, в надлежащих случаях стороны должны поощрять принятие мер в рамках соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильных органов, членами которых они являются, в поддержку выполнения решений и рекомендаций, выносимых Конференцией сторон согласно части III¹³.

14. При принятии решений о создании зонально привязанных инструментов хозяйствования, включая морские охраняемые районы, и связанных с ними мерах Конференция сторон должна уважать компетенцию и не подрывать функционирование органов соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильных органов¹⁴. Конференция сторон может принимать решения о мерах, совместимых с теми, которые были приняты органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами, в сотрудничестве и координации с ними¹⁵. Если предлагаемые меры относятся к сфере компетенции других органов глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней, Конференция сторон может выносить рекомендации сторонам Соглашения и этим органам для содействия принятию соответствующих мер с помощью таких правовых актов, рамочных документов и профильных органов с учетом их соответствующих мандатов¹⁶.

15. Конференция сторон должна предпринимать шаги для проведения регулярных консультаций в целях укрепления сотрудничества и координации с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами и между ними в отношении применения зонально привязанных инструментов хозяйствования, включая морские охраняемые районы, а также координации относительно связанных с ними мер, принятых в соответствии с такими актами и документами и такими органами¹⁷. Кроме того, чтобы определить, можно ли считать принятие чрезвычайных мер необходимым, следует провести консультации с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами¹⁸.

16. В порядке содействия международному сотрудничеству и координации в отношении сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции Конференция сторон может рассмотреть вопрос о разработке механизма, касающегося существующих зонально привязанных инструментов хозяйствования,

¹¹ Соглашение, ст. 19, п. 2.

¹² Соглашение, ст. 21, пп. 2 b) и 5.

¹³ Соглашение, ст. 25, п. 4.

¹⁴ Соглашение, ст. 22, п. 2.

¹⁵ Соглашение, ст. 22, п. 1 b).

¹⁶ Соглашение, ст. 22, п. 1 c).

¹⁷ Соглашение, ст. 22, п. 3.

¹⁸ Соглашение, ст. 24, п. 2.

включая морские охраняемые районы, предусмотренных соответствующими правовыми актами, рамочными документами и профильными органами¹⁹.

17. При создании или изменении сферы компетенции соответствующего правового акта или рамочного документа или профильного органа любой зонально привязанный инструмент хозяйствования, включая морской охраняемый район, или связанные с ним меры, принятые Конференцией сторон и впоследствии подпадающие полностью или частично под компетенцию такого правового акта, рамочного документа или профильного органа, остаются в силе до тех пор, пока Конференция сторон не рассмотрит и не примет в тесном сотрудничестве и координации с органом этого акта или рамочного документа или таким органом решение о сохранении, изменении или отмене указанной меры и связанных с ней мер, в зависимости от обстоятельств²⁰.

18. Секретариат должен способствовать проведению консультаций и осуществлять сбор материалов по предложениям, касающимся создания зонально привязанных инструментов хозяйствования, включая морские охраняемые районы, в том числе путем направления соответствующим органам уведомления и приглашения представить свои мнения и информацию по различным аспектам рассматриваемого предложения²¹.

19. Кроме того, органам соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильным органам следует предлагать представить Конференции сторон информацию об осуществлении мер, принятых ими для достижения целей зонально привязанных инструментов хозяйствования, в том числе морских охраняемых районов, созданных в соответствии с Соглашением²².

D. Оценка воздействия на окружающую среду

20. Часть IV Соглашения, посвященная оценке воздействия на окружающую среду, включает несколько положений, касающихся сотрудничества, в том числе положения, адресованные сторонам, Конференции сторон и вспомогательным органам.

21. Стороны должны поощрять использование оценок воздействия на окружающую среду, а также принятие и выполнение стандартов и/или руководящих принципов проведения таких оценок, разработанных Научно-техническим органом, в рамках соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильных органов, членами которых они являются²³.

22. Кроме того, стороны должны обеспечивать своевременное уведомление общественности о планируемой деятельности и запланированных возможностях для участия всех государств и заинтересованных сторон на протяжении всего процесса оценки воздействия на окружающую среду²⁴. К заинтересованным сторонам в этом процессе относятся, в частности, профильные органы глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней²⁵. Стороны должны рассматривать замечания по вопросам существа, полученные в ходе процесса консультаций, отвечать на них или принимать по ним решения и опубликовывать

¹⁹ Соглашение, ст. 22, п. 4.

²⁰ Соглашение, ст. 22, п. 7.

²¹ Соглашение, ст. 21, п. 2 b).

²² Соглашение, ст. 26, п. 2.

²³ Соглашение, ст. 29, п. 1.

²⁴ Соглашение, ст. 32, п. 1.

²⁵ Соглашение, ст. 32, п. 3.

полученные замечания, а также свои ответы или информацию о том, каким образом они были рассмотрены²⁶.

23. После того как та или иная деятельность была утверждена, все государства и заинтересованные стороны должны информироваться через Информационно-координационный механизм о процессах мониторинга, отчетности и обзора в отношении этой деятельности, и с ними могут проводиться консультации по этому поводу²⁷.

24. Конференция сторон должна разрабатывать механизмы, на основании которых Научно-технический орган сотрудничает с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами, регулирующими деятельность в районах за пределами действия национальной юрисдикции или обеспечивающими защиту морской среды²⁸.

25. При разработке или обновлении стандартов или руководящих принципов проведения оценок воздействия деятельности на окружающую среду Научно-технический орган должен в надлежащих случаях сотрудничать с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами²⁹.

Е. Нарращивание потенциала и передача морской технологии

26. Сотрудничество с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами также предусмотрено в части V Соглашения, посвященной наращиванию потенциала и передаче морской технологии. В первую очередь это касается положений, адресованных сторонам Соглашения.

27. Стороны, действуя напрямую либо через органы соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильные органы, должны сотрудничать в целях оказания помощи сторонам, в частности развивающимся государствам-участникам, в достижении целей настоящего Соглашения на основе наращивания потенциала и разработки и передачи морских научных знаний и морской технологии³⁰. Кроме того, обеспечивая наращивание потенциала и передачу морской технологии согласно Соглашению, стороны должны осуществлять сотрудничество на всех уровнях и во всех формах, в том числе посредством укрепления сотрудничества и координации между органами таких правовых актов и рамочных документов и такими профильными органами³¹. Кроме того, процесс наращивания потенциала и передачи морской технологии в соответствии с Соглашением должен, в частности, опираться на существующие программы и не дублировать их, а также осуществляться с учетом извлеченных уроков, в том числе связанных с такой деятельностью в рамках соответствующих правовых актов и рамочных документов и работы профильных органов. Насколько это возможно, в его рамках должна учитываться эта деятельность в целях достижения максимальной эффективности и как можно лучших результатов³².

28. В перечень видов деятельности по наращиванию потенциала и передаче морской технологии, включенных в приложение II к Соглашению и относящихся к развитию и укреплению институционального потенциала и национальной

²⁶ Соглашение, ст. 32, п. 5.

²⁷ Соглашение, ст. 37, п. 5.

²⁸ Соглашение, ст. 29, п. 2.

²⁹ Соглашение, ст. 29, п. 3.

³⁰ Соглашение, ст. 41, п. 1.

³¹ Соглашение, ст. 41, п. 2.

³² Соглашение, ст. 42, п. 3.

нормативно-правовой базы или механизмов, включено расширение сотрудничества между региональными механизмами, например сотрудничества Север — Юг и Юг — Юг и сотрудничества между организациями по региональным морям и региональными рыбохозяйственными организациями³³.

Г. Осуществление и соблюдение

29. В части VIII Соглашения, посвященной осуществлению и соблюдению, предусматривается, что Комитет по осуществлению и соблюдению в ходе своей работы может по мере необходимости обращаться за соответствующей информацией, в том числе к органам соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильным органам³⁴.

III. Сотрудничество между органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами

30. В настоящем разделе приводятся примеры того, как разрабатывались и применялись на практике механизмы сотрудничества в рамках других правовых актов, рамочных документов и органов. Вначале представлена краткая информация об общих аспектах, касающихся таких механизмов, а затем — примеры, сгруппированные по субъектам, которые в первую очередь участвуют в сотрудничестве, а именно: стороны, Конференция сторон, вспомогательные органы и секретариат. Также приводится краткий обзор других механизмов сотрудничества.

А. Общие аспекты

31. При осуществлении сотрудничества между органами правовых актов и рамочных документов и профильными органами, а также при создании механизмов такого сотрудничества на практике использовались различные модели формального и неформального характера. Так, механизмы сотрудничества могут носить постоянный характер в долгосрочной перспективе — или же по мере реализации различных многосторонних инструментов может возникнуть необходимость в создании специальных механизмов сотрудничества.

32. Сотрудничество и различные условия его осуществления могут предусматриваться решением руководящего органа³⁵ или приниматься вспомогательными органами³⁶. Решения руководящих органов, как правило, содержат мандат, выдаваемый секретариату или вспомогательному органу на участие в

³³ Соглашение, приложение II, п. d) ix).

³⁴ Соглашение, ст. 55, п. 4.

³⁵ См., например, Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, UNEP/CBD/COP/DEC/VIII/10, приложение III, разд. J; и Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конференция сторон, действующая в качестве Совещания сторон Парижского соглашения, решение 2/СМА.2, п. 43, об учреждении Сантьягской сети по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата, имеется по адресу: <https://unfccc.int/documents/209506>.

³⁶ См., например, CBD/COP/16/INF/6.

сотрудничестве³⁷; этими решениями также могут создаваться механизмы сотрудничества³⁸, органам правовых актов и рамочных документов и профильным органам может рекомендоваться осуществлять сотрудничество³⁹, а также могут определяться цели для установления более эффективного сотрудничества⁴⁰. Различные виды сотрудничества между органами правовых актов и рамочных документов и профильными органами также часто осуществляются на постоянной основе без какого-либо официального документа, устанавливающего такое сотрудничество.

33. Такие официальные документы, как меморандумы о сотрудничестве или соглашения о сотрудничестве, которые определяют сферу и конкретные условия сотрудничества, обычно заключаются руководящими органами или секретариатами соответствующих сотрудничающих организаций⁴¹. Если инициатива исходит от секретариатов, может потребоваться одобрение руководящего органа⁴².

34. Для того чтобы сотрудничество было эффективным, оно, как правило, должно основываться на взаимном мандате на сотрудничество со стороны соответствующих руководящих органов сотрудничающих организаций, особенно если это требуется от вспомогательных органов и/или секретариатов. Конкретные условия сотрудничества, возможно, придется пересматривать в консультации с предполагаемым сотрудничающим органом правового акта или рамочного документа или профильным органом в каждом отдельном случае. Частота и периодичность заседаний руководящих органов в тех случаях, когда требуется взаимный мандат на сотрудничество, могут повлиять на своевременное проведение совместных мероприятий.

35. Кроме того, отмечается, что в институциональных механизмах, созданных в рамках различных правовых актов, рамочных документов и профильных органов, могут участвовать различные государственные учреждения и что при создании взаимных механизмов требуется координация на национальном уровне. Участие и членство в различных сотрудничающих органах правовых актов или рамочных документов или в сотрудничающих профильных органах также могут различаться.

36. Наконец, несмотря на то что сотрудничество может обеспечить синергетический эффект и эффективность использования ресурсов, дополнительным фактором, который следует принять во внимание, могут стать расходы на создание какого-либо механизма сотрудничества, причем эти расходы будут зависеть от условий и масштабов сотрудничества. Если в некоторых случаях расходы могут покрываться за счет соответствующих регулярных бюджетов сотрудничающих организаций как часть их общей программы работы или могут зависеть от

³⁷ См., например, UNEP/CBD/COP/DEC/VIII/10 и CBD/COP/DEC/XIII/25.

³⁸ См., например, решение ВС-11/8, принятое Конференцией Сторон Базельской конвенции, приложение I «Круг ведения для механизмов сотрудничества по предотвращению незаконного оборота и борьбе с ним: Природоохранная сеть по оптимизации соблюдения нормативных положений о незаконном обороте (ЭНФОРС)», имеется по адресу: <https://www.basel.int/Implementation/LegalMatters/Compliance/Decisions/tabid/3643/Default.aspx>.

³⁹ См., например, Конференция сторон Конвенции о биологическом разнообразии, решение I/5, имеется по адресу: <https://www.cbd.int/decision/cop/default.shtml?id=7065>; и CBD/NP/MOP/DEC/2/5.

⁴⁰ Например, ISBA/24/A/10; Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, резолюции Conf. 18.3 и Conf. 16.4.

⁴¹ См. разд. III.C и E.

⁴² См., например, Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, ст. 169, п. 1; и ISBA/27/C/29.

наличия ресурсов⁴³, то специальные или иные механизмы могут потребовать выделения специальных средств⁴⁴ или внебюджетных ресурсов⁴⁵. В документах, касающихся сотрудничества, может быть указано, что они не налагают финансовых обязательств ни на одну из сторон⁴⁶. Расходы, связанные с созданием механизмов сотрудничества, могут также покрываться одной или несколькими сторонами⁴⁷. В тех случаях, когда одним из способов реализации сотрудничества является проведение заседаний, расходы на участие в них, как правило, берет на себя назначающая организация⁴⁸.

В. Государства-участники

37. Как указано выше, в соответствии с Соглашением государства-участники должны укреплять и расширять сотрудничество с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами и поощрять сотрудничество между ними, а также содействовать достижению целей Соглашения при участии в процессе принятия решений в рамках таких правовых актов, рамочных документов и органов⁴⁹. Эти общие обязательства по сотрудничеству дополняются более конкретными обязательствами сторон по сотрудничеству с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами, как описано в разделе II⁵⁰.

38. Стороны создавали различные механизмы сотрудничества в контексте других правовых актов, рамочных документов и профильных органов. Так, в рамках усилий по укреплению сотрудничества с другими конвенциями и международными организациями, в том числе в целях усиления синергии между конвенциями, связанными с биоразнообразием, Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии поручила своему Исполнительному секретарю сформировать неофициальную консультативную группу по вопросам взаимодействия между конвенциями, связанными с биоразнообразием, в составе представителей сторон при сбалансированном представительстве, включая региональное⁵¹, для вынесения рекомендаций по приоритизации и осуществлению мер в

⁴³ Конференция Сторон Базельской конвенции, решение BC-11/8, п. 19 (см. сноску 37).

⁴⁴ Например, некоторые виды деятельности сети «ООН-океаны» (см. разд. III.E), такие как обслуживание ее веб-сайта, могут финансироваться за счет взносов в целевой фонд, учрежденный Генеральным секретарем для Управления по правовым вопросам в целях содействия развитию международного права; см. резолюцию 79/144 Генеральной Ассамблеи, п. 372.

⁴⁵ См., например, программу «Общие океаны», осуществляемую под руководством Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций с участием множества заинтересованных сторон и финансируемую Глобальным экологическим фондом. См. www.fao.org/in-action/commonoceans/partners/en.

⁴⁶ См., например, меморандум о взаимопонимании между Международным органом по морскому дну и Африканским союзом (ISBA/27/C/29), п. 9.

⁴⁷ См., например, Бернский процесс (см. разд. III.B), финансируемый правительством Швейцарии, или глобальный диалог инициативы «Неистощительное освоение океанов» (см. раздел III.F), финансовую поддержку которому оказывают правительство Республики Корея, правительство Франции и Княжество Монако.

⁴⁸ См., например, правила процедуры Координационной рабочей группы по рыбохозяйственной статистике, п. 6, имеется по адресу: <https://www.fao.org/3/cc0615en/cc0615en.pdf>.

⁴⁹ Соглашение, ст. 8, пп. 1 и 2.

⁵⁰ Соглашение, ст. 19, п. 2; ст. 21, п. 5; ст. 25, п. 4; ст. 29, п. 1; ст. 32, пп. 1 и 5; ст. 37, п. 5; ст. 41, пп. 1 и 2.

⁵¹ CBD/COP/DEC/XIII/24, п. 15 и приложение II; см. также SCBD/MCO/AF/NP/CR/CE/86576.

области сотрудничества⁵². Для облегчения работы консультативной группы был создан закрытый онлайн-форум для обмена информацией между ее членами⁵³.

39. Еще один инициированный сторонами неофициальный процесс — это «Бернский процесс», начало которому было положено на семинаре, организованном в ответ на просьбу Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии⁵⁴ и имевшем целью содействовать обсуждениям между сторонами различных конвенций, связанных с биоразнообразием, для изучения способов, которыми они могли бы внести вклад в глобальную рамочную программу в области биоразнообразия на период после 2020 года, включая выявление областей, имеющих сквозное значение для конвенций, и возможных элементов, которые можно включить в рамочную программу для повышения синергетического эффекта между конвенциями⁵⁵. В результате в 2021 году был созван консультативный семинар Берн II, а в 2024 году — конференция Берн III⁵⁶ с целью внести вклад в реализацию Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия путем выявления возможностей для стимулирования и координации инклюзивного совместного подхода к реализации рамочной программы при соблюдении соответствующих мандатов участвующих многосторонних природоохранных соглашений⁵⁷. Бернский процесс получил признание в решениях, принятых в рамках нескольких многосторонних экологических соглашений⁵⁸.

40. В том, что касается Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, то неофициальные консультации государств-участников служат форумом для развития сотрудничества в области устойчивого рыболовства, включая сотрудничество по линии Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и

⁵² CBD/COP/DEC/XIII/24, п. 15 и приложение II.

⁵³ См. www.cbd.int/brc/IAG.shtml.

⁵⁴ См. CBD/COP/DEC/14/30, п. 12, и CBD/COP/DEC/14/34.

⁵⁵ CBD/POST2020/WS/2019/6/2, п. 3. В нем приняли участие представители следующих конвенций: Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия (Конвенция о всемирном наследии), Конвенции о биологическом разнообразии, Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных, Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц (Рамсарская конвенция о водно-болотных угодьях), Международной конвенции по карантину и защите растений, Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, Международной китобойной комиссии, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

⁵⁶ Второй консультативный семинар конвенций, связанных с биоразнообразием, по глобальной рамочной программе в области биоразнообразия на период после 2020 года (консультативный семинар Берн II) прошел в режиме онлайн. См. <https://wedocs.unep.org/bitstream/handle/20.500.11822/35906/Bern2rep21.pdf?sequence=3&isAllowed=y>. Конференция Берн III по сотрудничеству между конвенциями, связанными с биоразнообразием, в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия состоялась в очном формате в Берне. См. CBD/SBI/4/INF/15.

⁵⁷ В конференции приняли участие представители 16 многосторонних природоохранных соглашений.

⁵⁸ См., например, CBD/COP/DEC/15/13; Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, резолюция 1/2023; и Рамсарская конвенция о водно-болотных угодьях, резолюция XIV.6.

региональных рыбохозяйственных организаций или договоренностей, многие из которых обмениваются письменными представлениями и участвуют в дискуссионных форумах и — в качестве наблюдателей — в консультациях⁵⁹.

С. Конференция Сторон

41. Как указано выше в разделе II, в соответствии с Соглашением Конференция сторон должна сотрудничать с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами⁶⁰. Для того чтобы держать под контролем и оценивать выполнение Соглашения, Конференция сторон должна поощрять, в том числе посредством налаживания надлежащих процессов, сотрудничество и координацию с органами таких правовых актов и рамочных документов и такими профильными органами и между ними в целях поощрения согласованности усилий в области сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции⁶¹. Согласно части IV Соглашения Конференция сторон также должна разработать механизмы, на основании которых Научно-технический орган будет сотрудничать с органами таких правовых актов и рамочных документов и такими профильными органами, регулирующими деятельность в районах за пределами действия национальной юрисдикции или обеспечивающими защиту морской среды⁶². Кроме того, Конференция сторон должна поощрять транспарентность в осуществлении Соглашения, в том числе посредством содействия участию соответствующих органов и проведению консультаций с ними в надлежащих случаях и в соответствии с положениями Соглашения⁶³.

42. Как подробно описано ниже, сотрудничество с руководящими органами различных правовых актов, рамочных документов и профильных органов принимает такие формы, при которых эти органы, в частности: а) выдают мандаты на расширение сотрудничества; б) рассматривают и анализируют механизмы сотрудничества в рамках конкретного правового акта и других инструментов; с) обмениваются соответствующей информацией; и d) осуществляют непосредственное сотрудничество и координацию с другими руководящими органами.

43. Что касается выдачи мандатов на дальнейшее сотрудничество, то руководящие органы могут выдавать мандат на сотрудничество путем принятия решений или рекомендаций, которые могут быть адресованы сторонам, вспомогательным органам или секретариату⁶⁴. Кроме того, приглашения или рекомендации касательно сотрудничества могут быть адресованы органам других

⁵⁹ См. www.un.org/oceancapacity/content/unfsa-informal-consultations-states-parties.

⁶⁰ См., например, Соглашение, статья 22, пп. 1 b) и c); ст. 22, п. 3; ст. 22, п. 7; ст. 29, п. 2; ст. 47, п. 6 c) и ст. 48, п. 3. Обязательства по сотрудничеству, устанавливаемые для руководящих органов других правовых актов, также можно найти в соответствующих конвенциях, например в Минаматской конвенции о ртути, ст. 11, п. 4, и ст. 16, п. 2; Конвенции о биологическом разнообразии, ст. 23, п. 4 h); Международном договоре о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, ст. 9, п. 3 g).

⁶¹ Соглашение, ст. 47, п. 6 c).

⁶² Соглашение, ст. 29, п. 2.

⁶³ Соглашение, ст. 48, п. 3.

⁶⁴ См., например, решение II/13, принятое Конференцией Сторон Конвенции о биологическом разнообразии; CBD/COP/16/INF/12; UNEP/MC/COP.4/Dec.12, имеется по адресу: https://minamataconvention.org/sites/default/files/documents/decision/4_Dec12_International_Cooperation_and_Coordination.English.docx; и FCC/CP/1995/7/Add.1, решение 4/CP.1, имеется по адресу: <https://unfccc.int/cop4/resource/docs/cop1/07a01.pdf>.

правовых актов и рамочных документов и другим профильным органам⁶⁵, субъектам, не являющимся сторонами, и другим заинтересованным сторонам⁶⁶.

44. В соответствии с некоторыми правовыми актами руководящий орган рассматривает и утверждает соглашения о сотрудничестве либо меморандумы о взаимопонимании или сотрудничестве, заключенные соответствующим секретариатом⁶⁷. При рассмотрении и обзоре нынешних механизмов сотрудничества и усилий по укреплению сотрудничества были предусмотрены условия предоставления руководящему органу информации, касающейся механизмов сотрудничества и деятельности в этой сфере, в частности общие⁶⁸ и конкретные⁶⁹ постоянные пункты по вопросу о сотрудничестве, включенные в повестку дня заседаний руководящих органов и в доклады⁷⁰.

45. Заседания руководящих органов также служат форумом для содействия обмену соответствующей информацией с органами соответствующих правовых актов и рамочных инструментов и профильными органами и между ними, например посредством участия наблюдателей⁷¹ и представления письменных материалов⁷².

46. Конкретные примеры непосредственного сотрудничества между руководящими органами включают проведение последовательных совещаний и совместных сессий. Так, конференции сторон Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях проводятся одна за другой, а в некоторых случаях созываются совместные сессии⁷³ и параллельные внеочередные заседания трех конференций сторон⁷⁴. На таких

⁶⁵ См., например, CBD/COP/DEC/16/35, п. 10.

⁶⁶ См., например, UNEP/MC/COP.4/Dec.12, п. 4.

⁶⁷ См., например, Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, ст. 169, п. 1, и ISBA/27/C/29.

⁶⁸ См., например, CBD/COP/16/INF/12.

⁶⁹ См., например, UNEP/MC/COP.4/Dec.12, имеется по адресу:

https://minamataconvention.org/sites/default/files/documents/decision/4_Dec12_International_Cooperation_and_Coordination.English.docx.

⁷⁰ См., например, UNEP/CBD/COP/2/inf.2; IT/GB-10/23/16.3; IT/GB-10/23/1.2 Rev.2;

FCCC/CP/1995/7/Add.1, имеется по адресу:

<https://unfccc.int/cop4/resource/docs/cop1/07a01.pdf>; CBD/NP/MOP/5/8;

UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/INF/5; и Конференция Сторон Базельской конвенции, решение BC-16/21, имеется по адресу: <https://www.basel.int/TheConvention/ConferenceoftheParties/ReportsandDecisions/tabid/3303/Default.aspx>.

⁷¹ См., например, UNEP/CBD/COP/DEC/IX/29; правила процедуры совещаний Конференции сторон Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных, имеется по адресу: www.cms.int/en/document/rules-procedure-meetings-conference-parties-cop13; ISBA/A/6, правило 82; и ISBA/C/12, правило 75. Что касается участия во вспомогательных органах, то см., например, UNEP/CBD/COP/DEC/VIII/10, приложение III.

⁷² См., например, ISBA/A/6, правило 82.

⁷³ См. решение BC-10/29 Конференции Сторон Базельской конвенции, размещенное на веб-сайте www.brsmeas.org/DNN/MandeepsDecisions/tabid/2682/language/en-US/Default.aspx (а также решение SC-5/27 Конференции Сторон Стокгольмской конвенции (там же) и решение RC-5/12 Конференции Сторон Роттердамской конвенции (там же)).

⁷⁴ Конференция Сторон Базельской конвенции, решение BC.Ex-1/1, имеется по адресу: <https://www.brsmeas.org/DNN/MandeepsDecisions/tabid/2682/language/en-US/Default.aspx>, Конференция Сторон Роттердамской конвенции, решение RC.Ex-1/1 (там же), Конференция Сторон Стокгольмской конвенции, решение SC.Ex-1/1 (там же), Конференция Сторон Базельской конвенции, решение BC.Ex-2/1 (там же), Конференция

заседаниях обсуждаются, например, механизмы синергии и совместные мероприятия, а также административные вопросы, связанные с сотрудничеством⁷⁵. Кроме того, были созданы специальные совместные рабочие группы⁷⁶, в частности для выработки совместных рекомендаций конференциям сторон всех трех конвенций⁷⁷.

D. Вспомогательные органы

47. Соглашением также предусматривается сотрудничество между вспомогательными органами и органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами⁷⁸. Такое сотрудничество включает, в частности, консультации, содействие обмену информацией и взаимодействие.

48. Согласно практике, касающейся условий работы механизмов сотрудничества с участием вспомогательных органов в рамках других правовых актов, такие условия могут излагаться в планах или программах работы и включать: а) обмен информацией; б) сотрудничество через совместные рабочие группы, целевые группы или аналогичные механизмы; с) консультации и диалоги; и d) условия, облегчающие участие в заседаниях вспомогательных органов.

49. Действующий механизм сотрудничества между Конвенцией о биологическом разнообразии и Конвенцией о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц (Рамсарская конвенция о водно-болотных угодьях)⁷⁹, реализуемый на основе совместных планов работы, предусматривает взаимодействие между соответствующими вспомогательными органами в целях предоставления научно-технических консультаций, обмена знаниями и представления совместных докладов вспомогательным органам обеих конвенций⁸⁰. Комитеты по вопросам соблюдения Базельской и Роттердамской конвенций, в программы работы которых включена задача расширения сотрудничества, также осуществляют обмен информацией⁸¹.

50. Что касается использования совместных рабочих групп, целевых групп или аналогичных механизмов для поддержки или укрепления сотрудничества, то, например, Научный совет Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных взаимодействует с различными органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами через рабочие и

Сторон Роттердамской конвенции, решение RC.Ex-2/1 (там же), и Конференция Сторон Стокгольмской конвенции, решение SC.Ex-2/1 (там же).

⁷⁵ См., например, решение BC-10/29 Конференции Сторон Базельской конвенции (см. сноску 72).

⁷⁶ Решение SC-2/15 Конференции Сторон Стокгольмской конвенции, имеется по адресу: <https://www.brsmeas.org/DNN/MandeepsDecisions/tabid/2682/language/en-US/Default.aspx>.

⁷⁷ Решение BC-VIII/8 Конференции Сторон Базельской конвенции, имеется по адресу: <https://www.brsmeas.org/SynergiesProcess/Decisions/tabid/2616/language/en-US/Default.aspx>.

⁷⁸ Соглашение, ст. 15, п. 5; ст. 21, п. 8; ст. 29, п. 3, и ст. 55, п. 4.

⁷⁹ См. Рамсарскую конвенцию о водно-болотных угодьях, резолюция 5.1.

⁸⁰ См. шестой совместный план работы (2024–2030 годы) Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц (Рамсарская конвенция о водно-болотных угодьях) (CBD/COP/16/INF/19).

⁸¹ См. решение BC-15/17 Конференции Сторон Базельской конвенции, имеется по адресу: <https://www.basel.int/Implementation/LegalMatters/Compliance/Decisions/tabid/3643/Default.aspx>, и решение RC-10/11 Конференции Сторон Роттердамской конвенции, имеется по адресу: <https://www.pic.int/TheConvention/ConferenceoftheParties/ReportsandDecisions/tabid/1728/ctl/Download/mid/25276/language/en-US/Default.aspx?id=29&ObjID=52893>.

целевые группы, которые проводят регулярные или специальные совещания и могут действовать с помощью электронных средств, в том числе посредством электронной почты и виртуальных совещаний⁸². Правила процедуры Научного совета предусматривают совместный созыв целевых групп⁸³.

51. Что касается консультаций и диалогов, то, например, Комитет по соблюдению Базельской конвенции также вел диалог с международными организациями и органами по соблюдению других многосторонних природоохранных соглашений, что послужило основой для разработки рекомендаций для Конференции сторон, связанных с предотвращением незаконного оборота отходов и борьбой с ним⁸⁴. Юридическая и техническая комиссия Международного органа по морскому дну может также консультироваться, в частности, с любой международной организацией, обладающей компетенцией в вопросе, являющемся предметом таких консультаций⁸⁵.

52. Практика также диктует условия, облегчающие участие в заседаниях вспомогательных органов. Так, согласно правилам процедуры Научного совета Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных, представители органов правовых актов, входящих в «семейство Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных», или многосторонних природоохранных соглашений, входящих в «группу биоразнообразия», имеют право присутствовать на заседаниях Научного совета или сессионного комитета в качестве наблюдателей⁸⁶, а другие учреждения или органы, компетентные в вопросах, связанных с сохранением мигрирующих видов и управлением ими, могут, после уведомления секретариата, быть приглашены на такие заседания в качестве наблюдателей⁸⁷. Другие формы участия в работе Научного совета и его сессионного комитета включают членство и статус наблюдателя в рабочих группах⁸⁸.

Е. Секретариат

53. В соответствии с Соглашением секретариату поручено способствовать сотрудничеству и координации деятельности с секретариатами других соответствующих международных органов и, в частности, вступать в такие административные и договорные соглашения, которые могут потребоваться для этой цели и для эффективного выполнения им его функций, при условии одобрения Конференцией сторон⁸⁹. Кроме того, в обязанности секретариата входит содействие проведению консультаций и сбор материалов по предложениям, касающимся создания зонально привязанных инструментов хозяйствования, включая морские охраняемые районы, в том числе путем направления соответствующим органам уведомления и приглашения представить свои мнения и информацию по различным аспектам рассматриваемого предложения⁹⁰. Соглашение также возлагает на секретариат другие требования относительно уведомлений, а также обязательства по передаче определенной информации, включая решения Конференции

⁸² См. UNEP/CMS/ScC-SC7/CRP.4.2/Annex 3, имеется по адресу:

https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_scc-sc7_crp.4.2_working_groups_e.docx.

⁸³ Там же.

⁸⁴ См. UNEP/CHW/CC.16/4/Add.5.

⁸⁵ Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, ст. 163, п. 13.

⁸⁶ Правила процедуры UNEP/CMS/ScC-SC.

⁸⁷ Там же. См. также правила процедуры совещаний Конференции сторон Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных (см. сноску 71).

⁸⁸ См., например, UNEP/CMS/ScC-SC7/CRP.4.2/Annex 3 (см. сноску 81).

⁸⁹ Соглашение, ст. 50, п. 4 d).

⁹⁰ Соглашение, ст. 21, п. 2 b).

сторон, органам соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильным органам⁹¹.

54. Механизмы сотрудничества с участием секретариатов различных правовых актов, рамочных документов и профильных органов могут устанавливаться в общих рамках сотрудничества на основе меморандумов о взаимопонимании, меморандумов о сотрудничестве и аналогичных договоренностей, которые могут предусматривать различные формы сотрудничества, такие как: а) разработка совместных планов работы или программ работы; б) рабочие группы, комитеты или механизмы межучрежденческой координации; и с) другие совместные мероприятия специального характера.

55. Как указано выше, если сотрудничество оформляется меморандумами о взаимопонимании, меморандумами о сотрудничестве⁹² или соглашениями о сотрудничестве⁹³, которые заключаются между секретариатами, то такие меморандумы или соглашения могут подлежать утверждению соответствующими руководящими органами. Эти меморандумы или соглашения обычно устанавливают общие рамки сотрудничества между секретариатами, описывая цель и масштабы сотрудничества и определяя области, в которых предполагается осуществлять сотрудничество, например на институциональном уровне, включая представительство на определенных заседаниях, а также обмен данными, информацией и опытом, консультации по определенным вопросам, предоставление помощи, координацию программ работы или совместные действия⁹⁴. Со временем сотрудничество, устанавливаемое такими общими меморандумами или соглашениями, может эволюционировать, поэтому меморандумы или соглашения могут по мере необходимости пересматриваться и корректироваться. Так, секретариаты Конвенции о биологическом разнообразии и Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, действуя на основании своего меморандума о сотрудничестве, проводят совместные мероприятия по развитию потенциала, сотрудничают в области управления информацией и знаниями и совместно вносят вклад в мониторинг и отчетность по целям в области устойчивого развития. Поскольку сотрудничество между этими двумя секретариатами с течением времени постоянно расширялось, меморандум был рассмотрен на предмет продления⁹⁵.

⁹¹ Соглашение, ст. 23, п. 10; ст. 32, п. 1; и ст. 50, п. 4 с).

⁹² Например, см. меморандумы о сотрудничестве, меморандумы о взаимопонимании и другие договоренности о сотрудничестве Конвенции о биологическом разнообразии, размещенные на веб-сайте www.cbd.int/agreements/default.shtml.

⁹³ Например, см. меморандумы о взаимопонимании, соглашения о сотрудничестве и другие договоренности о сотрудничестве Международного органа по морскому дну, размещенные на веб-сайте www.isa.org.jm/legal-documents/.

⁹⁴ См. меморандум о сотрудничестве между секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии и секретариатом Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных (<https://www.cbd.int/doc/agreements/agmt-cms-1996-06-13-moc-web-en.pdf>), меморандум о взаимопонимании между секретариатом Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Киотского протокола и Парижского соглашения и Экономической и социальной комиссией Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (<https://www.unescap.org/sites/default/d8files/2024-07/MOU-with-UNFCCC-Signed.pdf>), соглашение о сотрудничестве между Международной морской организацией и Международным органом по морскому дну (<https://www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2022/04/IMO.pdf>) и меморандум о взаимопонимании между Межправительственной океанографической комиссией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Международным органом по морскому дну (<https://www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2022/04/ISA-IOC-MOU.pdf>).

⁹⁵ Меморандум о сотрудничестве, подписанный в 2018 году, имеется на веб-сайте: <https://www.cbd.int/doc/agreements/agmt-itpgrfa-2018-07-10-moc-web-en.pdf>. См. ФАО,

56. Другие меморандумы или соглашения имеют более конкретную тематическую направленность⁹⁶ или охватывают определенный географический район, например Коллективная договоренность между компетентными международными организациями о сотрудничестве и координации применительно к обозначенным участкам в районах за пределами действия национальной юрисдикции в Северо-Восточной Атлантике, разработанная Комиссией по рыболовству в северо-восточной части Атлантического океана и Комиссией ОСПАР и предусматривающая коллективное и многостороннее сотрудничество в отношении зонально привязанных инструментов хозяйствования в Северо-Восточной Атлантике. Согласно этой договоренности такое сотрудничество и координация будут основываться, в частности, на меморандумах о взаимопонимании и других двусторонних договоренностях о сотрудничестве. Предусмотренные в ней масштаб и условия сотрудничества включают: обмен информацией, касающейся научной информации и данных экологической оценки и мониторинга; уведомление об использовании человеком соответствующих районов; в надлежащих случаях — сотрудничество в процессе проведения оценок воздействия на окружающую среду и стратегических экологических оценок и применения аналогичных инструментов; ежегодные консультации для пересмотра целей в отношении соответствующих районов, их статуса и существующих мер; в надлежащих случаях — сотрудничество путем налаживания обмена данными, совместного использования баз данных и сбора данных в стандартизированных форматах⁹⁷.

57. В некоторых случаях официальные договоренности о сотрудничестве привели к разработке совместных планов или программ работы. Так, сотрудничество между секретариатами Конвенции о биологическом разнообразии и Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях в настоящее время осуществляется на основе их шестого совместного плана работы, который был разработан этими двумя секретариатами с учетом вклада сторон двух конвенций и наблюдателей и был одобрен Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии⁹⁸. План работы был составлен с целью согласовать усилия по выполнению задач, поставленных в обеих Конвенциях, усилить сотрудничество между секретариатами и максимально увеличить отдачу от их действий, направленных на решение задач сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и устойчивого/разумного использования водно-болотных угодий⁹⁹. План работы содержит перечень задач для сторон, органов и секретариатов этих двух

Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, десятая сессия управляющего органа, доклад о сотрудничестве с Конвенцией о биологическом разнообразии, ноябрь 2023 года (IT/GB-10/23/16.3, стр. 4 и 5).

⁹⁶ Например, меморандум о сотрудничестве между международными учреждениями, организациями и конвенциями и секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии по осуществлению стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы и выполнению Айтинских задач в области биоразнообразия (<https://www.cbd.int/doc/agreements/agmt-aichi2020-2011-09-20-moc-web-en.pdf>) призван содействовать осуществлению этого стратегического плана и выполнению этих задач путем определения конкретных областей и условий сотрудничества, включая создание целевой группы.

⁹⁷ www.ospar.org/documents?v=33030.

⁹⁸ См. CBD/COP/16/INF/19 (см. сноску 79), стр. 1 и 2, о подготовке шестого совместного плана работы после обзора пятого совместного плана работы на период 2011–2020 годов (CBD/SBI/3/INF/33). См. CBD/COP/DEC/16/35, п. 9, в котором с удовлетворением отмечается шестой совместный план работы.

⁹⁹ См. CBD/COP/16/INF/19, (см. сноску 79), стр. 3.

конвенций, при этом стороны и органы конвенций отвечают за принятие мер, а секретариаты играют вспомогательную и координирующую роль¹⁰⁰.

58. В качестве другого примера можно привести сотрудничество¹⁰¹ между секретариатами Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных, которое в настоящее время осуществляется на основе совместной программы работы этих двух конвенций на 2021–2025 годы¹⁰². Программа, одобренная постоянными комитетами обеих конвенций, включает целый ряд совместных мероприятий, в том числе в отношении общих видов и гармонизации информации по конкретным видам, осуществления, сбора средств, информационно-просветительской работы и наращивания потенциала¹⁰³. В том, что касается осуществления и сбора средств, программой предусмотрены такие мероприятия, как проведение ежегодных координационных совещаний между двумя секретариатами и обмен информацией, а также прикомандирование сотрудников¹⁰⁴.

59. Механизмы сотрудничества между секретариатами часто реализуются через рабочие группы, комитеты или форумы.

60. Так, в 2004 году была создана Контактная группа секретариатов конвенций по вопросам биоразнообразия, в которую в настоящее время входят секретариаты восьми конвенций¹⁰⁵. Ее *modus operandi* предусматривает проведение ежегодных очных заседаний и, по согласованию с членами группы, дополнительных совещаний, которые могут носить виртуальный характер¹⁰⁶. Группа служит платформой для обмена информацией и поддержки достижения целей каждой Конвенции на национальном уровне. Ее цель состоит в том, чтобы добиться максимального повышения эффективности и результативности и избежать дублирования усилий, признавая при этом отдельные и конкретные цели каждой Конвенции и их различных сторон, а также индивидуальные мандаты и независимый статус их договорных органов и секретариатов¹⁰⁷.

¹⁰⁰ Там же, стр. 4–9. Секретариаты должны заниматься, в частности, координацией усилий по продвижению и отслеживанию выполнения рабочего плана, а также подготовкой совместных отчетов и информационных материалов по вопросам, относящимся к обеим конвенциям.

¹⁰¹ См. меморандум о взаимопонимании между секретариатами Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных, размещенный на веб-сайте <https://cites.org/sites/default/files/common/disc/sec/CITES-CMS.pdf>.

¹⁰² Совместная рабочая программа двух конвенций на 2021–2025 годы (UNEP/CMS/StC52/Outcome 4), имеется на веб-сайте https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_stc52_outcome-4_cms-cites-joint-work-programme_e.pdf.

¹⁰³ Там же.

¹⁰⁴ Там же, стр. 4 и 5.

¹⁰⁵ Конвенция о биологическом разнообразии, которая выступает секретариатом группы, Конвенция о сохранении мигрирующих видов диких животных, Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Рамсарская конвенция о водно-болотных угодьях, Конвенция о всемирном наследии, Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, Международная конвенция по защите растений и Международная китобойная комиссия. См. www.cbd.int/article/investing-in-biodiversity-liaison-group-2025.

¹⁰⁶ См. *modus operandi* Контактной группы секретариатов конвенций по вопросам биоразнообразия (обновлен в 2019 году), размещенный по адресу: <https://www.cbd.int/cooperation/doc/blg-2019-modus-operandi-en.pdf>.

¹⁰⁷ Там же.

61. Совместная контактная группа Рио-де-Жанейрских конвенций была создана в качестве неофициального форума между секретариатами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Конвенции о биологическом разнообразии для усиления координации между тремя конвенциями, включая обмен соответствующей информацией, и для изучения вариантов дальнейшего сотрудничества¹⁰⁸. В группу входят исполнительные секретари трех конвенций¹⁰⁹, которые проводят регулярные совещания для обмена информацией о работе и процессах, проводимых в рамках трех конвенций, обсуждения возможных направлений сотрудничества в рамках группы и определения совместных приоритетных действий¹¹⁰. Кроме того, была разработана Совместная программа по наращиванию потенциала Рио-де-Жанейрских конвенций, направленная на укрепление национального потенциала по интеграции и развитию синергии между Рио-де-Жанейрскими конвенциями и целями в области устойчивого развития¹¹¹.

62. Созданная в 2003 году сеть «ООН-океаны» представляет собой межучрежденческий механизм, который призван усиливать координацию, слаженность и эффективность компетентных организаций системы Организации Объединенных Наций и Международного органа по морскому дну в рамках имеющихся ресурсов, сообразуясь при этом с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, сферами компетенции каждой из участвующих организаций, а также мандатами и приоритетами, определенными их соответствующими руководящими органами¹¹². Генеральная Ассамблея уполномочила сеть «ООН-океаны», в частности, укреплять и стимулировать координацию и слаженность тех мероприятий системы Организации Объединенных Наций, которые имеют отношение к океанам и прибрежным районам, регулярно обмениваться сведениями о текущей и планируемой деятельности участвующих организаций, чтобы выявлять возможные участки для сотрудничества и синергизма, а также способствовать межучрежденческому обмену информацией¹¹³. В настоящее время членами сети «ООН-океаны» являются секретариаты 30 организаций системы Организации Объединенных Наций, включая секретариаты нескольких многосторонних конвенций, и Международный орган по морскому дну. Координатором является Юрисконсульт Организации Объединенных Наций/Отдел по вопросам океана и морскому праву, а участниками — представители участвующих секретариатов¹¹⁴. Годовая программа работы, календарь совещаний по вопросам Мирового океана, регулярная отчетность перед Комитетом высокого уровня по программам Совета руководителей и созыв регулярных совещаний способствуют обмену информацией между членами сети «ООН-океаны» и координации совместной деятельности, которая включает, в

¹⁰⁸ См. круг ведения и *modus operandi* Совместной контактной группы Рио-де-Жанейрских конвенций, размещенные на веб-сайте <https://www.cbd.int/cooperation/doc/jlg-modus-operandi-en.pdf>; FCCC/SBSTA/2001/2, п. 42 d); и www.cbd.int/cooperation/liaison.shtml.

¹⁰⁹ В состав группы входят исполнительные секретари трех Рио-де-Жанейрских конвенций, которым помогают соответствующие старшие сотрудники трех секретариатов. См. <https://www.cbd.int/cooperation/doc/jlg-modus-operandi-en.pdf>.

¹¹⁰ См., например, отчет о четырнадцатом совещании Совместной контактной группы Рио-де-Жанейрских конвенций, размещенный на веб-сайте <https://www.cbd.int/doc/reports/jlg-14-report-en.pdf>.

¹¹¹ См. www.cbd.int/cb/joint-programme.

¹¹² Резолюция 68/70 Генеральной Ассамблеи, приложение, п. 1.

¹¹³ Там же, п. 2.

¹¹⁴ Там же, п. 4.

частности, параллельные мероприятия и публикации¹¹⁵. В 2024 году секретариаты организаций, принимавших участие в заседании сети «ООН-океаны» на уровне руководителей, приняли заявление об обязательствах в отношении Соглашения. Особое внимание в заявлении уделяется укреплению и поощрению координации и слаженности деятельности системы Организации Объединенных Наций в контексте Соглашения, а также обязательствам по обмену информацией и выявлению возможных областей сотрудничества и синергии¹¹⁶.

63. Группа Организации Объединенных Наций по рациональному природопользованию, созданная в 2001 году, созывает секретариаты 51 специализированного учреждения, программы и органа Организации Объединенных Наций, включая секретариаты нескольких многосторонних природоохранных соглашений, с целью укрепления межучрежденческой координации в области окружающей среды и населенных пунктов¹¹⁷. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) предоставляет секретариат Группы, который состоит из директивного органа, возглавляемого Директором-исполнителем ЮНЕП и состоящего из старших должностных лиц организаций — членов Группы, и рабочие процессы, созданные Группой с определенными сроками¹¹⁸. На своих ежегодных заседаниях Группа утверждает ряд задач, которые включают, в частности, содействие выработке скоординированного подхода к биоразнообразию в системе Организации Объединенных Наций, а также усилия по укреплению синергии между Рио-де-Жанейрскими конвенциями¹¹⁹.

64. Сотрудничество на региональном уровне осуществляется также по линии Сети секретариатов региональных органов по рыболовству, которая была официально создана в 2005 году и служит платформой для обмена информацией между секретариатами региональных органов по рыболовству. Секретариатское обслуживание совещаний Сети, проводимых раз в два года, обеспечивает ФАО, которая также публикует журнал, служащий дополнительным инструментом для обмена информацией и опытом между членами¹²⁰.

65. Секретариаты конвенций и планов действий по региональным морям координируют свою деятельность с помощью различных механизмов, включая ежегодные глобальные совещания конвенций и планов действий по региональным

¹¹⁵ См., например, публикацию Управления Организации Объединенных Наций по правовым вопросам, в которой использовались материалы членов сети «ООН-океаны», имеется на веб-сайте: https://www.un.org/depts/los/doalos_publications/9789210018036_Unclos40EngWeb.pdf. Более подробную информацию о совместной деятельности сети «ООН-океаны» можно найти на веб-сайте «ООН-океаны»: www.un.org/Depts/los/coop_coor/docs_en.htm.

¹¹⁶ Приложение I к программе работы сети «ООН-океаны» на 2024 год можно найти по адресу: www.un.org/depts/los/coop_coor/docs_en.htm.

¹¹⁷ Резолюция 53/242 Генеральной Ассамблеи, п. 5; см. также <https://unemg.org/about-emg/emg-members/>.

¹¹⁸ См. круг ведения Группы по рациональному природопользованию, размещенный на сайте https://unemg.org/images/emgdocs/about/FINAL_clean_EMG_ToR_updated.pdf.

¹¹⁹ См. резюме задач, 29-е совещание старших должностных лиц Группы Организации Объединенных Наций по рациональному природопользованию (2023 год) (EMGSOM.29_3a), размещенное на сайте https://unemg.org/wp-content/uploads/2024/01/Table-of-actions-SOM-29_Final-.pdf.

¹²⁰ Доклад ФАО по рыболовству и аквакультуре, Доклад десятого совещания Сети секретариатов региональных органов по рыболовству, Рим, 5, 6 и 12 июля 2024 года (ФАО, 2025 год), имеется по адресу <https://doi.org/10.4060/cd3834en>. В совещании приняли участие 47 членов и постоянных наблюдателей Сети секретариатов региональных органов по рыболовству и представители 1 приглашенной экспертной организации и правительства Франции.

морям, которые организуются ЮНЕП и служат платформой для принятия глобальных стратегий сотрудничества¹²¹.

66. В качестве одного из наиболее распространенных примеров сотрудничества между секретариатами различных правовых актов, рамочных документов и профильных органов можно привести ситуативную организацию совместных мероприятий, семинаров¹²², презентаций, публикаций¹²³ или других совместных инициатив¹²⁴. Так, Отдел по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам сотрудничает с рядом секретариатов правовых актов, рамочных документов и профильных органов в своей деятельности по углублению понимания Соглашения, в том числе в организации параллельных мероприятий и проведении региональных семинаров¹²⁵. Секретариаты Минаматской конвенции о ртути и Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций публикуют совместные отчеты о своем сотрудничестве и координации, включая ряд совместных специальных мероприятий¹²⁶.

67. Совместные инициативы могут включать разработку международных руководств и стандартов. Например, в ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 59/24 усовершенствовать существующую систему геопространственной информации, и в частности внедрить технические нормативы для сбора, хранения и распространения депонируемой информации в сотрудничестве с соответствующими международными организациями, Отдел по вопросам

¹²¹ См. www.unep.org/events/conference/twenty-fourth-global-meeting-regional-seas-programme. Обзор механизмов сотрудничества между конвенциями и планами действий по региональным морям и другими партнерами можно найти на веб-сайте www.unep.org/regional-seas-programme-partners.

¹²² Так, секретариату Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства было предложено провести в сотрудничестве с секретариатами Конвенции о биологическом разнообразии, Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и других соответствующих международных организаций виртуальные или очные семинары открытого состава по цифровой информации о последовательностях (см. CBD/NP/MOP/5/8, п. 27).

¹²³ Например, секретариаты Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций и Минаматской конвенции о ртути выпустили совместную публикацию под названием “Interlinkages Between the Chemicals and Waste Multilateral Environmental Agreements and Biodiversity: Key Insights” («Взаимосвязи между многосторонними природоохранными соглашениями по химическим веществам и отходам и биоразнообразию: основные выводы») (май 2021 года).

¹²⁴ См., например, совместное заявление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международной организации по миграции, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о правах человека мигрантов и Центра гуманитарных действий на море «Бедствие на море: призыв применять гуманитарный и предупредительный подход», размещенное на веб-сайте <https://www.unhcr.org/sites/default/files/2024-12/joint-statement-on-distress-at-sea.pdf>.

¹²⁵ См. www.un.org/bbnjagreement/en/capacity-building-and-technical-assistance/side-events и www.un.org/bbnjagreement/en/capacity-building-and-technical-assistance/regional-workshops. См. также информацию о более широкой деятельности Отдела по укреплению потенциала, которая включает сотрудничество с различными специализированными учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными организациями, на веб-сайте www.un.org/oceancapacity/.

¹²⁶ См. самый последний документ UNEP/MC/COP.5/INF/28, в котором содержится информация о сотрудничестве, касающемся, в частности, информационно-пропагандистской деятельности, коммуникации и координации мероприятий, финансовых ресурсов, осуществления и соблюдения, технической помощи и управления знаниями и информацией.

океана и морскому праву в сотрудничестве с Международной гидрографической организацией разработал технический стандарт — продуктную спецификацию S-121 «Морские границы и рубежи»¹²⁷.

Г. Прочие механизмы

68. Соглашение предусматривает также сотрудничество с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами, в котором участвуют более одного из созданных им органов, а также другие заинтересованные стороны. Так, Научно-технический орган может опираться на надлежащие рекомендации, поступающие от органов соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильных органов, а также других ученых и экспертов, по мере необходимости¹²⁸.

69. Как показывает практика осуществления других правовых актов и рамочных документов и работа других профильных органов, можно разработать механизмы сотрудничества с участием более чем одного органа в рамках одного правового акта или с участием нескольких субъектов. Что касается многосторонних механизмов, то, например, инициатива «Неистощительное освоение океанов» представляет собой механизм сотрудничества, в рамках которого проводимый по линии этой инициативы глобальный диалог с организациями по региональным морям и региональными органами по рыболовству способствует обмену опытом, обсуждению инструментов и руководящих принципов, выявлению возможностей и подходов к укреплению сотрудничества и координации и усилению взаимодополняющих ролей между этими органами¹²⁹. Диалог организован секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии в сотрудничестве с ЮНЕП и ФАО, а его участниками являются представители секретариатов организаций по региональным морям, региональных органов по рыболовству и соответствующих подразделений системы Организации Объединенных Наций, международных организаций и инициатив, а также эксперты из правительств и национальных ведомств и неправительственных организаций¹³⁰. В рамках четвертого диалога обсуждался пункт повестки дня по Соглашению, в частности вопросы, связанные с участием соответствующих органов в Соглашении и сотрудничеством в рамках Соглашения¹³¹.

70. Кроме того, в соответствии с Конвенцией о биологическом разнообразии к участию в работе специальных технических экспертных групп может, в зависимости от тематики, привлекаться ограниченное число экспертов из

¹²⁷ См. https://registry.iho.int/productspec/view.do?idx=177&product_ID=S-121.

¹²⁸ Соглашение, ст. 49, п. 3.

¹²⁹ См. “Seoul Outcome: outcome of the Sustainable Ocean Initiative Global Dialogue with Regional Seas Organizations and Regional Fisheries Bodies on Accelerating Progress towards the Aichi Biodiversity Targets, held in Seoul from 26 to 28 September 2016”, имеется по адресу <https://www.cbd.int/marine/soi/soi-seoul-outcome-brochure-en.pdf>; и *Busan Outcome: Outcome of the Third Meeting of the Sustainable Ocean Initiative Global Dialogue with Regional Seas Organizations and Regional Fishery Bodies*, имеется по адресу <https://www.cbd.int/doc/c/423d/f5cd/e40e990d94018939ec8a9df6/soi-om-2022-outcomes-en.pdf>.

¹³⁰ См. Seoul Outcome (см. сноску 128).

¹³¹ Доклад о четвертом совещании в рамках Глобального диалога инициативы «Неистощительное освоение океанов» с организациями по региональным морям и региональными органами по рыболовству, имеется по адресу <https://www.cbd.int/doc/c/cb6a/08b8/41d13ec1348143b5b4e5f187/soi-om-2024-01-report-en.pdf>.

соответствующих организаций¹³². Например, что касается экологически или биологически значимых морских районов, то по этой теме были организованы научно-технические и юридические семинары экспертов с участием представителей секретариатов других правовых актов и рамочных документов и представителей профильных органов, таких как Международный орган по морскому дну, Международная морская организация (ИМО) и Отдел по вопросам океана и морскому праву¹³³.

71. Отдел периодически организует двухдневные семинары с участием многих заинтересованных сторон для обсуждения хода выполнения соответствующих положений резолюций по устойчивому рыболовству, принятых Генеральной Ассамблеей в связи с проведением ею периодического обзора воздействия донного промысла на уязвимые морские экосистемы и долгосрочной устойчивости глубоководных рыбных запасов. Этот процесс дает возможность государствам, ФАО и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям, уполномоченным регулировать глубоководный промысел в открытом море, обмениваться информацией и передовым опытом друг с другом и с другими соответствующими заинтересованными сторонами¹³⁴.

72. Диалог по вопросам океана и изменения климата в качестве способа рассмотреть пути активизации действий по предотвращению изменения климата и адаптации, проводимый под эгидой Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, представляет собой ежегодный диалог, который служит платформой для активизации действий и поддержки связанных с океаном решений в области климата¹³⁵. Он является еще одним примером многостороннего сотрудничества, участниками которого являются организации системы Организации Объединенных Наций, стороны Соглашения и субъекты, не являющиеся его сторонами.

73. Объединенная специальная рабочая группа ФАО/ИМО/МОТ по проблеме незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла и смежным вопросам¹³⁶ уполномочена, согласно своему кругу ведения, обсуждать, координировать и, в случае необходимости, выносить рекомендации относительно сотрудничества между государствами флага, порта и рынка, прибрежными государствами и государствами — поставщиками рабочей силы¹³⁷. Работу этой группы координирует совместный секретариат, а в ее состав входят члены, назначаемые тремя указанными организациями и включающие представителей государств, региональных организаций экономической интеграции и других заинтересованных сторон¹³⁸.

74. Для содействия сотрудничеству и координации в области рыболовства были созданы совместные рабочие группы. Например, Объединенная консультативная группа по управлению данными Комиссии по рыболовству в северо-восточной части Атлантического океана и Организации по рыболовству в северо-западной части Атлантического океана, состоящая в основном из экспертов, назначенных сторонами Соглашения, должна способствовать укреплению

¹³² Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, решение UNEP/CBD/COP/DEC/VIII/10, приложение III.

¹³³ См., например, CBD/EBSA/EM/2023/1/3.

¹³⁴ См. www.un.org/depts/los/bottom_fishing_workshop.htm.

¹³⁵ FCCC/CP/2021/12/Add.1, решение 1/CP.26, п. 61.

¹³⁶ JWG 5/4/2, пп. 1.3 и 1.4 и добавление 1, имеется по адресу <https://www.fao.org/iuu-fishing/tools-and-initiatives/joint-working-group-on-iuu-fishing/5/en/>.

¹³⁷ JWG 5/4/2, добавление 1.

¹³⁸ Там же.

сотрудничества в области управления данными между секретариатами этих организаций и, в соответствующих случаях, их сотрудничеству с секретариатами других региональных рыбохозяйственных организаций¹³⁹. В качестве еще одного примера можно привести организацию ФАО Координационной рабочей коллегии по рыбохозяйственной статистике, которая обеспечивает механизм координации статистических программ, осуществляемых региональными органами по рыболовству и другими межправительственными организациями, в компетенцию которых входит рыбохозяйственная статистика. Членами этой коллегии являются эксперты, выдвигаемые соответствующими организациями¹⁴⁰.

75. Объединенная группа экспертов по научным аспектам защиты морской среды (ГЕСАМП) представляет собой консультативный орган, который с 1969 года консультирует систему Организации Объединенных Наций по научным аспектам защиты морской среды. В настоящее время совместными спонсорами Объединенной группы экспертов являются 10 организаций системы Организации Объединенных Наций, а ИМО выполняет функции секретариата. Ее членами являются независимые эксперты по широкому кругу дисциплин, и в своей работе группа задействует более широкий глобальный контингент экспертов, в том числе для проведения углубленных исследований, оценок, анализов и обзоров по конкретным темам.

Г. Информационно-координационный механизм

76. В Соглашении предусматривается также, что Информационно-координационный механизм, созданный в соответствии с Соглашением, будет обеспечивать связь с информационно-координационными механизмами, созданными в соответствии с другими правовыми актами, рамочными документами и профильными органами, а также с информационно-координационными механизмами национального и секторального уровней и другими банками генов, хранилищами и базами данных, в том числе имеющими отношение к соответствующим традиционным знаниям коренных народов и местных общин¹⁴¹. В Соглашении предусматривается также, что Информационно-координационный механизм в надлежащих случаях способствует учету опыта глобальных, региональных и субрегиональных информационно-координационных учреждений при создании региональных и субрегиональных механизмов в рамках глобального механизма¹⁴². Управление Информационно-координационным механизмом осуществляет секретариат без ущерба для возможного сотрудничества с органами других правовых актов и рамочных документов и профильными органами, определенными Конференцией сторон, включая Межправительственную океанографическую комиссию Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Международный орган по морскому дну, ИМО и ФАО¹⁴³.

77. Сотрудничество между органами различных правовых актов и рамочных документов и профильными органами также включает различные аспекты, связанные с информационно-координационными механизмами или другими платформами данных, созданными в соответствии с ними. Например, определенные усилия были направлены на обеспечение обмена информацией между

¹³⁹ См. www.jagdm.org/information/terms-reference.

¹⁴⁰ Правила процедуры Координационной рабочей коллегии можно найти по адресу <https://www.fao.org/3/cc0615en/cc0615en.pdf>.

¹⁴¹ Соглашение, ст. 51, п. 3 с).

¹⁴² Соглашение, ст. 51, п. 3 d).

¹⁴³ Соглашение, ст. 51, п. 4.

различными платформами. Так, база данных DeepData, специализированная база данных по глубоководным участкам морского дна и океана Международного органа по морскому дну, недавно была интегрирована в Систему океанографических данных и информации — глобальную сеть взаимосвязанных платформ, призванных повысить доступность и совместимость океанографических данных и расширить возможности обнаружения данных¹⁴⁴. Меморандум о сотрудничестве между секретариатами Конвенции о биологическом разнообразии и Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в качестве одной из областей совместного сотрудничества предусматривает развитие синергии между Глобальной информационной системой и Информационно-координационным механизмом, обеспечивающим доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, включая постоянную координацию типов информации, которой можно обмениваться между двумя этими системами, и участие в дальнейшем развитии этих систем для облегчения обмена данными¹⁴⁵. В 2023 году секретарю Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства было поручено добиться прогресса в деле обмена соответствующей информацией и ссылками с Информационно-координационным механизмом, обеспечивающим доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, в контексте программы работы над Глобальной информационной системой¹⁴⁶.

IV. Меры, которые могут быть приняты Подготовительной комиссией

78. В свете вышеизложенного и при поддержке Генерального секретаря Подготовительная комиссия могла бы посчитать целесообразным предпринять следующие шаги для содействия выполнению решений Конференции сторон, касающихся мер по укреплению сотрудничества с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными органами глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней:

а) определить, в числе прочих, какие механизмы сотрудничества, если таковые имеются, потребуют скорейшего введения в действие Конференцией сторон и когда такие механизмы сотрудничества должны быть введены в действие;

¹⁴⁴ См. www.isa.org.jm/news/the-international-seabed-authority-deepdata-joins-the-ocean-data-and-information-system-advancing-global-ocean-data-sharing/. Это сотрудничество основывается на меморандуме о взаимопонимании между Межправительственной океанографической комиссией ЮНЕСКО и Международным органом по морскому дну, размещенном по адресу <https://www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2022/04/ISA-IOC-MOU.pdf>.

¹⁴⁵ Имеется на веб-сайте <https://www.cbd.int/doc/agreements/agmt-itpgrfa-2018-07-10-moc-web-en.pdf>.

¹⁴⁶ См. ФАО и Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, резолюция 5/2023 о внедрении Глобальной информационной системы, имеется на веб-сайте <https://openknowledge.fao.org/server/api/core/bitstreams/5e344ec6-0ed0-4aa5-8462-1cd81ec2b1db/content>.

б) установить для государств-участников, Конференции сторон, вспомогательных органов, секретариата и Информационно-координационного механизма надлежащие условия для осуществления сотрудничества в рамках различных соответствующих положений Соглашения, включая то, какие правовые акты, рамочные документы и профильные органы могут быть релевантными.
